

Jean-Michel Fortis & Alice Vittrant :

L'organisation morpho-syntaxique de l'expression de la trajectoire : vers une typologie des constructions

RESUME : Cet article traite de la typologie des événements motionnels élaborée par Talmy et présente notre approche. La première partie décrit la typologie de Talmy, son origine et son évolution, et énumère les objections qui lui ont été opposées. La seconde partie, consacrée à notre approche, vise à la fois à dépasser les problèmes soulevés par la typologie actuelle, et à proposer un inventaire des constructions employées pour exprimer la trajectoire. Dans notre typologie, les constructions sont caractérisées par les *loci* morpho-syntaxiques où se trouvent exprimés des composants de la trajectoire, et sont plus spécifiquement classifiées en fonction de la structure morphologique / syntaxique de ces *loci* dans la proposition. Les *loci* sont : la tête, le(s) satellite(s), les arguments nominaux et leurs adnominaux, et l'organisation syntaxique elle-même. Les constructions obtenues figurent dans un appendice et sont illustrées par des exemples extraits de la littérature ou des données collectées par notre groupe de travail. En outre, nous proposons de prendre en compte le nombre et la nature des compléments locatifs de la tête de proposition, considérant que ces facteurs constituent une dimension importante de variation inter-linguistique.

ABSTRACT : This paper discusses Talmy's typology of motion events and provides an outline of our own approach. In the first part, we present Talmy's typology, its origin and evolution, and the various objections which have been raised against it. In the second part, we describe our own approach, with a double goal in sight: first, of overcoming the difficulties met by current proposals, and, next, of providing an inventory of constructions used in the encoding of path. In our typology, constructions are characterized by the morphological / syntactic *loci* where path components are encoded, and further specified by the morphological / syntactic patterning of these *loci* within the clause. The *loci* comprise the clausal head, its satellite(s), the nominal arguments and their adnominals, and the syntactic pattern itself. The inventory of constructions we have arrived at is given in an appendix. Constructions are illustrated by examples taken from the literature or by data collected in our research group. In addition, we propose that the number and nature of the locative complements of the clausal head should be factored in, because properties of locative complements are an important dimension of cross-linguistic variation.